ՄԷՇՄԱՌԱՑԸ

ԱՂԹԱՏԱՐ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Սեճեդիայի բոլոր	150
Այլ այլերը	80
Իշ այլերը	40
Թաշրալար իշին բոսբա իւերէրի սեճեդիայի	40
Շեհիր բոսբասր	80

Ղազեթայա միւթէալլեք խուսուսաթ իշին Ե. ԹՕԼԱՑԵՆԱՆ միւրաճաաթ օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրէր սաթրրը՝ պիր տէճալրգ իշին	3
Իրիճեի տէճա իշին	2
Իկ սահիճէյէ գօնուլանը պէհէր սաթրրը	10

Զիեսաէ տէրե իսիլեճէք իլանաք իշին այրրնա բա-գարլրգ օլունուր։

Ռումուրու նախասա այիա պէնալէր մէճմանէն տէրճ օլունուր։

Ն. 662 ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՄԷՆԷ 1886 ՍԱԼԸ ՆԻՒՍԽԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ ԴԵԿՏ. 9 21 ԱԼԱԹ. ՀԷ ՐԷՊԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ ՀԱՐԷ Ն°. 662

ԱՍԻԹԱՆԷ 9 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1886

ԻՃՄԱԼԸ ԱՀՎԱԼ

Բարիսին Ժուրնալ տէ Տէպա զաղէթասընին ալտրը մալիւմաթա նէզարէն, Պուլկար մէսէլէսի, Էվրօբա հէյեթի իթթիֆագիւէսի պէյնինտէ պիր նիֆագ պրագմըշ, վէ մուազզամ տէվլէթլէր իքի ֆըրդաեա միւնդասէմ օլմուշ տուր։ Շեօյլէքի, պիր Թարաֆտա տէվլէթի Օսմանիեէ, Ռուսիա, Ֆրանսա վէ Ալմանիա, վէ տիկէր Թարաֆտա ինկիլթէրրա, Ավսթրիա վէ Իթալիա տէվլէթլէրի գալմըշլար տըր։ Պէրլին զապինէթօսու, Պապը Ալինին, պուհրանը հաբրրն թէսվիրէսի իշին էօն սեադ օլմադտա պէր տէվամ օլմասը լազըմ կէլտիկի բէյնինտէ պուլունուեօր իսիշ, վէ հիւքիւմէթի Սենիյեենին թէշէպիւսաթընը իթիզամ իյլէմէլէրինի, իբինճի ֆըրդա տախիլինտէ օլան տէվլէթլէրէ իհթար իտէճէք իսիշ։

Հէր նէ գատար, Տէպա զաղէթասը, ալէքսէվիյէ, բօլթիդայը ումուսիէ մէսէլէլէրինէ տայիր տօզրու մալիւմաթ այբը իսէ տէ, պունունա պէրապէր մէզքիւր հավատիս, բէք չօղ սէպէպլէրէ թահգրգա միւհթաճ կէօրիւնիւեօր։ Էվվէլ էմիրտէ, պու սօն կիւնլէրտէ, Ալմանիա օրտուսու միգտարընին արթըրյմասընա տայիր օլան գանուն լայիհասընին ըէյյթախ մէճլիսինտէ միւզաքէրէսի միւնասիպէթիյլէ, Պէրլին հիւքիւմէթի թարաֆընտան վուգու պուլան իֆատաթտան սոնրա, Ալմանիա տէվլէթինի, Ռուսիա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրինին պուլունտուգլարը ֆըրդա տախիլինտէ կէօսթէրմէքլիք, էրէյիճէ զարիպ տիր։ Ալմանիա, Պուլկար մէսէլէսինտէ, քէնտիսինին տօզրուտան տօզրուեա հիչ պիր մէնֆաաթը պուլունմադըղընը, վէ պաշլըճա Ռուսիա վէ Ավսթրիանընն պու մէսէլէեէ ալէագատար օլտուգլարընը, պիտտէֆաթ վէ ըէամէն էվրօբա գապինէթօլարընա պէեան իյլէմիշ տիր։ Գոնթ Գալնօքի իլէ ըբտ Սալիզպըրի, իրատ իթտիքլէրի նութգլարտա, մէսէլէյի մէզքիւրէտէ Ավսթրիա տէվլէթինին հայիզ օլտուղու պիրինճիլիք մէվգրինի իյմա իթմիշլէր տիր, վէ պունտան գաթինաղար շուրասը մալիւմ տիւր քի, Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիւմէթի, միւշքիւլաթը մուալագանընն թէսվիրէսի իշին, Էվրօբաեա մահրէմանէ պաղը թէպլիղաթտա պուլունմուշ տուր։ Շու տա վար տըր քի, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի իթթիֆագընընն պագի օլտուղու, մէզքիւր իքի տէվլէթին բարլամէնթ օլարընտա ըէամէն թաստիգ գելընմիշ տըր։

* * *

Սադս-Գոպուրկ բրէնսլէրինտէն բրէնս Ֆէրտինանտընն՝ Պուլկարիսթան բրէնսլիկինէ նամզէտլիկի, Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան ըէտտ օլունմուշ տուր։ Ինկիլթէրրա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինին, Մինկրէլի բրէնսինին, Ռուսիա թէպաասընտան օլտուղու իշին դապուլ օլունմասը հագդընտա, Պուլկարլար իլէ իթթիհատ իթմէլէրի իւզէրինէ, Բէթրէս-պուրկ հիւքիւմէթի տէ, Մ. Սթօյլօֆ, Մ. Կրէգօֆ վէ Մ. Գալչէֆ նամ Պուլկար բուէսսասը Թարաֆընտան քէշֆ օլունան, վէ Մինկրէլի բրէնսի՝ Զար հազրէթլէրի գարշըսընտա նէ՝ հալտէ պուլունուեօր իսի իսէ, Ավսթրիա իմբէրաթօրու գարշըսընտա այնի հալտէ պուլունան պիր նամզէտի թապիթիյլէ գապուլ իտէմէզ իսի։

Հասընը անլաշըլան շու տուր քի, բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկ եէրինէ պիր տիկէր բրէնսին ինթիխապ վէ թայէինի բէք գօլայ օլմասեաճագ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէնլէրտէ Շապին-գարահիսարտա վուգու պուլան հարիգի քէպիրտէ խասարտիտէ օլան միլլէթիմիզ պիչարէկեանընա մուավէնէթ իթմէք իւզրէ, բաթրիդ սրբազան հազրէթլէրինէ Քաղ. Ժողովուն թավսիյէլէրի իւզէրինէ, Ցնտեասական խորհուրդ պիր գօմիթէյի մախսուսէ թէշքիլյլէ, շիմտիկի տէկին պու գօմիթէ մարիֆէթիյլէ 5242 ղրուշ թօբլանըմշ, վէ պու իեանէնին ճէմինէ տէվամ իտիլմէքտէ պուլունուրմուշ տըր։

—

Արսլանպէկ հարիգէտէկեանը իշին Գաաը քէօեիւնտէ թօբլանըլան իեանէնին միգտարը, տիւնքի կիւնէ գատար 20,120 ղրուշա պալիզ օլմուշ տուր։

—

Բրօթէսթան միլլէթատշլարըմըզ տախի Արսլանպէկ հարիգէտէկեանը իշին իեանէ թօբլամագ իւզրէ, պիր գօմիթէ թէշքիլ իթմիշլէր տիր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖԻԿ

—

Բարիս, 19 դեկտ. - Բարլամէնթօ իճթիմաը թաթիլ օլունմուշ տուր։

—

Պէրլին, 19 դեկտ. - Տէվլէթ պանգասը ըզգօնթօսու ֆիեաթընը եիւզտե 5 է չըզարմըշ տըր։

Օրասունու թէզեիսի լայիհասը հագգընտա Մէվլուտը հազրէթի Խան եօրթուսունատան էվվէլ գուրա վէրիլմէսինի հիւքիւմէթ թաւէպ իթմիշ իքէն, Բայշթախ մէճլիսի, մէզքիւր լայիհա իւզէրինէ միւզաքէրէ իթմէքտէզին, յանվար 4 է գատար թաթիլ միւզաքէրաթ իյլէմիշ տիր։

—

Բօմա, 20 դեկտ. - Մալիեէ նարբրը Մ. Մոկլիանի, մէճլիսի մէպուսանտա վիրտիկի մալիւմաթ սրբասընտա, ահվալը մալիեէնին, վէ պիւտէ մուավէնէսինին պէրքէմտ օլտուղունու տէրմիեան իյլէմիշ պիր։

—

Լօնտրա, 20 դեկտ. - Իրլանտա ահվալի էնտիչէ վէ իդթիրապը մուճիպ օլուեօր։

Պուէնոս-Այրէստէ գօչէրանը արթմագտա օլտուղու, չէհրի մէզքիւրտէն ալընան պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլըեօր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—

Մատրիտ սէֆարէթի սէնիյէսի, Ուրֆա միւթէսարրըֆ Թիւրհան պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ թէլճիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Սէօկիւտ գազասը գայմագամը Զիւհտի պէյ իւչինճիւ բիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիյզանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Թարաֆը հազրէթի Բաթիշահիտէն Եունան գրալը Եօրկի հազրէթլէրինէ թէլէկրաֆնամէ քէշիտէսիյլէ, օղլու վէ վէլիի ահտը բրէնս Գոնթանթինին սինին բիւշտե պիլուզինտէն տօլաեը բասիմէի թէպրիք իյֆա պույրուլմուշ տուր։

—

Հիւքիւմէթի Սէնիյեէ պաղը խուսուսաթ իֆատէսի զըմընտա, Տէրսաատէթէ Շարգի Ռումէլիտէն 10-15 մէպուս կէօնտէրիլիպ, պունլար Տէրսաատէթէ վիրուտ իթմիշլէր, վէ տիւնքի կիւն պունլարտան 2-3 քիմէնտէ, սատրազամ հազրէթլէրի նէզտինէ կէլիպ, օրատաքի ահվալին ֆէնալըզընտան, վէ ալէյհուսուս հէյեէթի նիեատէթին գուլլանտըզը սօբաճըլարընը մէզալիմինտէն պահսալ իշլիքեա, վէ պիր ան էվվել պուհալէ չարէ պուլունմասը զըմընտա արզը նիեազ վէ իսթիհսան իյլէմիշլէր, վէ սասրը միւշարիէյէ հազրէթլէրի օրալարընը ումուր վէ խուսուսաթընա տայիր քէնտիլէրինտէն խայլիճէ չէյլէր սիւալ պուեուրմուշլար տըր։

Իշիտիլիկինէ կէօրէ, պունլար, Տէրսաատէթտէ պուլունան Ինկիլթէրրա, Ավսթրիա, Իթալիա, վէ Ալմանիա սէֆարէթխանէլէրինէ տախի կիթմիշլէր իսէ տէ, իֆատէլէրինի Պապը Ալիեէ արզ իթմէլէրի պէեանընյլա, ճէվապը ըէտտ ալմըշլար տըր։

—

Ատիեէ վէ մալիեէ նազըրլարը ճէվտէթ վէ Ցակոբ բաշալար իլէ նաֆաա նազըրը վէ բուսուսմաթ էմինի Զիւհտի վէ Էտիպ էֆէնտիլէր հազարաթընտան միւրէքքէպ օլան իսլահաթը մալիեէ գօմիսիօնու, տիւնքի կիւն, տախիլիեէ նազըրը Միւնիր բաշա հազրէթլէրինին թահթը ըիեասէթինտէ օլարադ, երինէ ադամ իճթիմա իթմիշ տիր։

Ատիեէ նազըրը ճէվտէթ բաշա հազրէթլէրի, Շէհիր էմինէթինտէ միւթէշէքքիլ իեանէ գօմիսիօնընա տախի ըիեասէթ պուեուրուգլարընտան, մուախիարէն գօմիսիօնու ալիի մէզքիւրէ կիթմիշլէր տիր։

—

Պուլկարիսթանտան Էվրօբաեա կէօնտէրիլէն մէպուսլար, Բարիսէ միւթէվէճճիհէն տիւն ադշամ Պէրլինտէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—

Պուլկարիսթան բրէնսլիկինէ ինթիխապ օլունաճագ դաթ հագգընտա հիւքիւմէթ Սենիյեէ իլէ Ավսթրիա տէվլէթի պէյնինտէ իթթիֆագ հասրլ օլուպ, Պապը Ալի ճանիպինտէն թէբլիֆ օլունաճագ սուրէթի թէսվիեէյի Ավսթրիանընը իլթիզամ իտէճէկինէ տայիր պիր բիվաեէթ տէվլէրան իյլէտիկինի Մօնթէօր եազըեօր։

—

Զիեամէթ վէ մուդաթաաթ իշլէրինին թէտգիգի զըմընտա, Մալիեէ նէզարէթինտէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմուշ տուր։

—

Պու գօմիսիօն, մէմալիքի Շահանէտէքի քեաֆֆէյի էվգաֆընը մուամէլաթը թէտգիգիեէսինէ, վէ Սուրիէ վիլաեէթինտէքի էվգաֆ իլէ արազիի մէրպուութէսինին, վէ պունլարու միւթէֆէրրի թաբու սէնէտլէրինին թէտգիգ վէ թէֆրիգի, վէ մահէլլինճէ պունլար հագգընտա վուգու պուլան սէհվէն թաբու սէնէտի վերիլմիշ օլան արազիի վագֆիէսինին սուրէթի միւպաշիրէսի իճրա օլունմագ իւզրէ, շէրի վէ զանունի ճիհէթիլէրինէ վէ սուվերի իճրաիյեսինէ թայէին, վէ Հալեպ վիլաեէթի մուամէլաթը վագֆիիէսինի տախի թահգրգ իլէ, իճապաթ վէ միւթալաաթընը պա մազպաթա պէեան իլմէք իւզրէ, պա իրատէյի սէնիյյէյի հազրէթի Բաթիշահի թէշէքքիւլ իթմիշ տիր։

Գօմիսիօնը մէզքիւրէ մէմուր պույրուլան զէվաթը քիրամրն էսամիսի շունլար տըր։

Բէյրութ. Մուհասէպէի աթիգա մուհասէճիսի Հիւսնի պէյ էֆ. հազրէթլէրի. Աղա. սէնէտաթը շէրիեէ մէմուրու էօմէր էֆ. Մէսքիւքեաթ միւտիրի Սիւլեյման Սեվտի էֆէնտի հազարաթը. Մէճլիսի թէտգիգաթը շէրիեէ ազասընտան Ֆեամիլ էֆէնտի Մալիեէ նէզարէթի վարիտաթ իտարէսի մուավինի Հագգը էֆ. Վէրկի էմանէթի գուեուտը խագանի պաշ քեաթիպի Պասրա էֆ. Էվգաֆը հիւմաեուն խազինէսի վարիտաթ միւմէյիզէրինտէն Բասիմպէյ։

Զիեամէթ վէ մուդաթաաթ իշլէրինէ քէմաֆի իւս սապրգ մէճլիսի ումուրը մալիեճէ պագբլաճաղը մուդարրէր տիր։

—

Խասսա օրտուի Հիւմաեուն պիրինճի ֆըրդասընը իքինճի լիվասը վէ իւսկիւսար ճիհէթի գօմանտանը միրիլիվա Շէվքէթ բաշա հազրէթլէրինին էօհտէսինէ ֆէրիգլիք բիւթպէյի ըէֆիեէսի թէվճիհյլէ, եէմինճի օրտուի Հիւմաեուն գօմանտանլըզընա թայէին գըլընտաճագլարը իշիտիլմիշ տիր։

—

Մատրիտ սէֆիրի միւթէվէֆա Սէրմէտ պէյին վէֆաթընտան տօլաեը, Սպանիա նայիպէի հիւքիւմէթի գրալիչա Գրիսթին հազրէթլէրի, Տէրսաատէթ սէֆարէթի վէսաթաթըյլա պէեանը թաազիյեէթ էյլէտիկինտէն, Մատրիտ սէֆարէթի սէնիյեէսի մագամընա էյֆաի լազըմէյի թէշէքքիւր օլունմասը էմր ու իշար օլունմուշ տուր։

Միւթէվէֆանը ճէնազէսի ալայ իլէ գալտըրըլըպ, Տէրսաատէթէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ, Պարսէլօն լիմանընտան վաբօրա վազ օլունմուշ տըր։

—

Զէնկէլ գարիեէսինտէ զուհուր իտէն վէպաի պագրի եանի էօքիւզէրէ արզ օլան մուհիմ խոսթալրգ իւզէրինէ, Սըհհիեէ վէ Շէհիր էմանէթինտէն կէօնտէրիլէն մէմուրլար, գարիեէյի մէզքիւրէ ճիվարընտա պուլունան հայվանաթը պիլմուայեէնէ, տիւնքի կիւնտէն իթիպարէն էօքիւզ վէ ինէք վէ սըղըր վէ էմանլի հայվանլարըն ախըրլարընտան խարիճէ չըգարըլմաեըպ, պիր նէվ գօրտօն ալթընա ալընմըշլար մէմուտուր։

—

Նոյեմբերին 16ՆԾ բաղար կիւնիւսաաթ 4 պուչուգտա, Սադրզ տախիլինտէ Իբհիսար ճէզիրէսինտէ շիտէթլիճէ հարէքէթի արզ վուգուպուլմուշ իսէ տէ, խասարը մուճիպ օլմամշ տըր։

—

Պուլկարիսթանտան մէմուրէն Տէրսաատէթէ կէլմէքտէ օլան տօգթօր Վուլգօվիչ կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ Մուսթաֆա բաշա քէօրրիւսինէ մուվասլէթ իյլէմէքլէ, պէշ կիւնլիւք գարանթինա միւատէթինի իքմալտէն սօնրա, պու կիւն վէ եախօտ եարընն Տէրսաատէթէ կէլէճէք տիր։

—

Թրընօվա Թարաֆլարընտա գօլէրա իլլէթինին գուհուրի հասէպիյլէ, մագամը սամի սէրասքէրիտէն ումում օրտուի հիւմաեուն միշիրիեէթ ճէլիլէյէրիյլէ ֆըրդա գօմանտանլըգլարընա թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ օլունարագ, պիլճիմլէ դըշլալարտա էմրի նէզաֆէթ վէ ուսուլը հրֆզը սրհհէթէ հէր զէմանտան գիեատէ տիգգաթ ու իթթինա գըլընմասը իշար պուլրուլտուղու կիպի, Պապը վալէայի սէրասքէրի սրհհիեէ տայիրէսինճէ տախի իհթիեաթէն շիմտիտէն սէյեեար սրհհիեէ միֆէթթիշլէրի ինթիխապընա պաշլանըլտըզը իշիտիլմիշ տիր։

—

Ճաբօնիա տէվլէթինին թիճարէթ վէ զիրաաթ նազըրը իլէ խուսուսի սրը քեաթիպի վէ պիր գօլ ազասը, Ռուսիա գումբանիասընընը Օտէսատան կէլէն Զարուս նամ վաբօրույա տիւնքի կիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշլէր տիր։

—

Կէչէն ճումաա կիւնիւ, Պօղազ իչինին Ռումէլի ճիհէթինէ հարէքէթ իտէն Շիրքէթի խայրիեէ վաբօրունընն հարէքէթի էնասընտա, գուճաղընտա պիր չօճուգ օլարագ պինմէք իսթէեէն պիր գատընընն տէնիզ տիւշէրէք, չօճուղույա պիրլիքտէ պօղուլտուղունու թարիգատէն նագլէն եազմըշ իսէք տէ, պու հավատիսին ասլ ու էսասը օլմատըզը, Շիրքէթի խայրիեէ իտարէսինտէն իլան օլունմուշ տուր։

—

Ռուսիա տէվլէթինին պահրը Պալթիգ գումբանիասը վաբօրլարընտան Ռուսիա նամ վաբօր, տիւն սաաթ 3 բատտէլէրինտէ, Ագտենիզտէն կէլիպ Գարատէնիզ ճիհէթինէ կէտեր իքէն, Պիւեիւքտէրէտէն թուղլա եիւքլէտիպ, Տէրսաատէթէ կէլմէքտէ օլան Վրանիալը էօմէր եազրճը օղլու Մէհէմմէտ ըէյիսին մավունասընա չարբըպ, զարդ իյլէտիկի, վէ ըէյիսի մէրգումանապէտիտ օլարագ, ըէֆիգի Օսմանընն Թախլիս իտիլտիկի, վէ մէզքիւր մավունանընն նումէրօսու մէճճուլ իսէ տէ, եաղ գաբանը մավունալարընտան վէ ըէյիսի մէրգումուն, գուրասը իտապէթ իթմիշ էֆրատտան իտուկի, բօլիս գօմիսէրլիկինտէն պա ժուրնալ պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Թիճարէթ վէ զիրաաթ նէզարէթինէ թայէին պույրուլան Զիհնի բաշա հազրէթլէրի, տիւնքի կիւն մագամը մէմուրիեէթլէրինէ կէլէրէք

թէպրիք իչին, հուզուրը ալիլէրինէ չԸգան էրքեան վէ մէմուրիյին նէ-զարէթի հիւանի գապուլ իլէ, ճիւմ-լէսինի այրը այրը թալթիք իթմիշ-լէր, վէ մէնապիի սէրվէթի թապի-եէմիզին էն մուհիմմէրինէն օլան զիրաաթ, վէ օրման վէ մատէն ուսու-ըրընն բաշի միշարիլէյ հազրէթ-լէրի կիպի էտիպ, տիրաեէթլի, զէրի վէ միւռէպպիր պիր նազրաիհայէ-սինտէն տօլաեը տուսյի էյեամը էօմր ու իդպալը հազրէթի Բատիշահիի եատ ու թէքբար իթմիշլէր տիր։

—

Էֆբատը ասքէրիեէ իլէ ահատատան իյդաը ճիւրմ իտէնլէրին իճրաի մու-հաքէմէլէրի սըրատա, ահատատան օ-լան տիվանը հարպա վէ էֆբատը ասքէրիեէտէն պուլունանլարըն մէ-հաքիմի սայիրէեէ ճէլպ վէ իհզաը իլէ իսթիճվապ օլունաճաղը, վէ ֆագաթ մէվատատը մախսուսէտե ասքէրիճէ մուայեէն պիւեիւք ճիւրմէրտե պու-լունանլարըն քեաֆֆէսինին տիվանը հարպտա մուհաքէմէ իտիլէճէկի, ասքէրի ճէզա գանունընն 6 նընը մատտէսինտե միւնտէրիճ օլմասընա նէզարէն, էֆբատը ասքէրիեէ իլէ ասքէր օլմաեանլարըն միւթէրէքէն իյդա իյլեեէճէքլէրի ճիւրմէրին այրը այրը մահքէմէլէրտե բուլեեթի, աս-քէրիճէ հազրդի ճիւրմէրէ եանի գանունը ճէզաի ասքէրի մուճիպնի-ճէ, ճէզասը թէրթիպ վէ հիւքմ օ-լունաճաղ ճիւրմէրտե պուլունան էֆբատը ասքէրիեէ, էօթեէտէն պէ-րու մէհաքիմի ատիեէտե մուհաքէ-մէ իտիլմէքտե օլմասընա կէօրէ, մէ-վատատը ասքէրիեէ միւթեալիգ օլ-մաեբպ, սըրֆ ումուրը միլքիեէ իլէ շէրիք օլան էֆբատը ասքէրիեէնին վէ եախօտ ահատատան օլանլարըն տա-խի մէմուրիյնին թապի օլտուզու մէ-հաքիմտե իճրաի մուհաքէմէլէրի, Շուրաի տեվլէթ մուհաքէմաթ տա-յիրէսինին պա պույրուլթուի սամի թէպլիղ պույրուլան գարարլարը իգ-թիկասընտան օլմասը յլա, պունտան պէօյլէ օ կիպի խուսուսաթտա պէր մինվալը մէշրուհ մուամէլէ էյֆասը լազմ կէլէճէկի, պու քէրրէ Ամլիեէ նէզարէթինտէն թաամիմէն թավսիեէ դըլընմըշ տըր։

—

Պիր սաաթտա բէք չօղ ասքէր էլպիսէլէրի իմալ իթմէք իւզրէ, եանկրն ալաեը եիւզ պաշրարընան Մէ-հէմմէտ Սըրագը էֆէնտինին իճատ իթմիշ օլտուղու պիր պուխար մա-քինասընն թէնրիպ վէ թաթպի-գաթթ, տայիրէյի ասքէրիեէտե պիր հէյեէթի մախսուսընտա իճրա իտիլ-միշ, վէ նէթիճէսինէ նէզարէն, պունտա, տերէճէի մաթլուպէտե ֆայի-տէի ֆիիլիեէ կէօրիլմէտիկինտէն, իսթիմալինտէն սարֆը նազար դըրն-տըզը իշտիրմիշ տիր։

ԹԻԹԱՆԱՐԻԵԷ

—

ԻԾՄԱԼԸ ԱՀՎԱԼ։ – Բիեացամըզտա շայեանը գայտ վէ թահրիր հիչ պիր շէյ կէօրիլմէմէքտէ, վէ պունա տա սէնէ նիհաեէթինին թէգարրիպիւ սէպէպկիյէթ վիրմէքտէ օլտուղու զանն իտիլմէքտէ տիր։ Կէչէն սէնէ պու վագըթ բիեացամըզը տիւչարը թէգէլզիլ իտէն ահվալ մաէլմէմունիյեէ պուրատա միշահէտե իտիլ-մէմիշ տիր։ Եօրթուլարըն թէգար-բիպիւ միւլապէսէսիյլէ բէրաբէնտե սուրէթտե սաթըշա իշթիրալ օլու-նան շարշուի քէպիր իլէ մահալը սա-յիրէտ էրէյիճէ մուամէլէ վէ զի-եատէճէ միշթերի կէօրիլտիկիւ կիպի, Անատօլու վէ Ռումէլի սէվա-հիլինտե պուլունան վիլայաթը Շա-հանէ իշին տախի քիւլլիեէթլիճէ սա-թըշար օյմուշ տուր։ Գարանթինա միւնասիպէթիյլէ պիր միւտտէթ միւնգաթթ օյմուշ օյան Շարգի Ռու-մէլի իրսալաթը, տէմիր եօլլարընին միրուր ու ուպուրու միւնասիպէթիյ-լէ թէքբար կէրմիեէթլէ պաշլամըշ տըր։

Պուզտայ վէ արբա բիեացաոը թուրկուն օլմաղլէ պէրապէր, ֆի-եաթլար թէրագգբա մէյեալ տըր։ Իրրաճաթ բիեացասընտա հէր սէ-նէյին պու մէվսիմինտե օլտուղու կիպի, սիւբիւնէթ հիւքմ սիւրմէկէ պաշլամըշ, վէ ֆագաթ ֆիեաթլար-ատա հիսա օլունաճաղ տերէճէտե պիր թէպէտտիւլաթ կէօրիւլմէմիշ, վէ սէնէյի ճէհաիտէնին իպթիտասընտա մուամէլաթը մազհարը թատիլաթ օլաճաղը զանն իտիլմէքտե պուլուն-մուշ տուր։

Գամպիօլարըմըզ ֆիեաթը պիր միգ-տար թէնէզզիլ իյլէմիշ իսէ տէ, արզն ազըրզընտան տօլաեը եէնէ թէրագգը իթմիշ տիր։ Կէչէն օն պէշ կիւն զարֆընտա զուհուրա կէլէն վէ-գայի միեանընտա զիքրե շայեան օ-լանը բայթախթը սալթանաթ էթ-թաֆընտա պուլունան գարա հայվա-նաթընտա շիտէթլէ հիւքմիւնիւ իճրա իտէն վէպի պագրի խաս-թալարը օլուպ, պու տախի մէմալի-քի եճնէպիեէտէն կէլէն հայվանաթ-տան սիրաեէթ իթմիշ, վէ Պուլկա-րիսթանաաքի գօլէրա հավատիսաթը տախի քէսպի խիֆֆէթ իյլէմիշ տիր։

Ադիագը սիեասիեէնին միշահէտե օլունան միզէլլէմ պուլութլարը, վէ սէնէ նիհաեէթինին թէգարրիւ-պիւ միւլապէսէսիյլէ ախզուիթաճա կէօրիւլէն նէսարէթտէն տօլաեը էս-համը ումումիե ֆիեաթը պիր գա-բարտա տուրմամաղտա տըր։

—

ՏԷՐՕԱՍՏԷԹ.– Պէն սէքիզ եիւզ սէքսէն եէտի սէնէի միլատինին տախիլ օլմագ իւզրէ պուլունտու-զումուզտան, իչպու սէնէյի ճէտիտե զարֆընտա մէմլէքէթէ ճիհէթիթա-լիւզիւ օլան էն մուհիմմէվգաիեի ի-գնօմիգիէտէն պիրի եանի տէմիր եօլլարըմըզը Էվրօբա խաթթլարը-յա իլթիսագը խուսուսունուն հայզը արաի հուսուլ օլաճաղընը իմիտ ի-տերիզ։ Իչպու վագընընն ալէյումում մէմլէքէթին վէ պիլխասա Տէրսաա-տէթին հալը հազրը իզ օնօմիգ իսին-ճէ էհէմմիեէթլի պիր թէպէտտիւլ հուսուլէ կէթիճէկի միւհթէմէլ տիր։ Իչպու թէպէտտիւլ, մէմալիքի Շա-հանէնին Էվրօբա մերքէզէրինէ իլ-թիսագ վէ թէգարրիւպիւնտէն զու-հուր իտէճէք հալը ճէտիտին իճապ իթտիրէճէկի թէտապիրի միզթա-զիեեի թէհֆիֆիզիեի իթթիխազ, վէ եախօտ ինմալ իթմէքլիկիմիզ նիսպէթինտե միֆիտ եա մուզիր օլապիլիր։

Թէտապիրի մէզբիրէտէն զաղէ-թամըզտա տէֆթալէ պահս իյլէ-տիկիմիզ մալիւմ տիր, ֆագաթ պունլար, էվվելճէ օ գատար միւ-պէրրեմ օլմաեբպ, իլթիսագ թէհ-ղիքէսինին եազլաշմասընա վէ պու-նու մէմլէքէթ իչին մէնֆաաթ հայի-նէ իֆրազ իտէճէք թէտապիրի մա-նիա տահա մէթին պիր շէրլ ալ-տըզընա մէպնի, պունլարըն մէվզրի իճրատե վազը, հէր հալտե հիւքիւ-մէթի Սէնիյեէնին զարարընա մէնուէթ օլտուղունտան, պու պապտե թէք-բար մուպահասատա լիւզում կէօ-րիւեօրուզ։

Մէմալիքի Շահանէնին գալպկեա-հը օլան բայթախթտա էտամէյի հայեաթ իթմէք, վէ մահսուլաթը արզիեէմիզ իլէ հէնուզ վիճուտ պուլ-մագտա օլան մամուլաթը սէնախյ-եէմիզի, հայիզ օլտուղու վէսայիթի ճէսիմէ ուսեէսինտե մազհարը մու-վաֆֆիգզյեէթ օյմագտան էմին օ-լանը ըգապէթի էճնէպիեէտէն մուհա-ֆաղա իյլէմէք իչին բայթախթը սալ-թանաթը Սէնիյէյի տէմիր եօլլարը-յա պաշըճա մերքէզի թիճարէթէ-միզե բապթ, վէ թրանսիթ թիճարէ-թինէ վէ մահսուլաթըզը նագլիե-եաթընա թէսհիլաթ իրաեէ իթմէք միւգթազի տիր։

Վագտա տէմիր եօլլարը մէսէլէսի, տէվլէթճէ միւզաքերե վէ թէտգիզ օլունմագտա իսէ տէ, թէրէտտիւտ զէմանը միրուր իտիպ, ֆիիլ ու հա-ըէթթ զէմանը կէլմիշ տիր։ Զիրա նէ գատար վագըթ զայպ իտէր ի-սէք, պիզի Էվրօբանընն ճիհաթը սա-յիրէսինտէն թէֆրիզ իտէն մէսաֆէ տահի նիսպէթի հէնտէսիճէճ օտէ-րէճէճ թէգաեիւտ իտեր։ Ցէմիր եօլ-լար մէսէլէսինին թապիաթիյլէ պիր աղ զէման տահա թէէիր իտէպիլ-մէսինի շիմարիլիք գապուլ իտէլիմ, ֆագաթ մէմլէքէթիմիզ թիճարէ-թինճէ էհէմմիեէթի ֆէվգէլատեի հայիզ օլան տիկէր պիր մէսէլէտե այնի հալ վագը տէյիլ տիր։ Մէսէ-լէյի մէզբիրէ պիլ էթրաֆ միւզա-քերե վէ թէտգիզ օլունմուշ օլտու-զունտան, պունուն մէվգրի իճրատե վազը, հիւքիւմէթի Սէնիյեէնին ան-ճագ պիր էմրինե մուալլաղ տըր։

Բայիթախթ սեվահիլինէ ըրնթըմ վէ ումումի մաղազա վէ տէրօլար ինշասընտան պահս իթմէք իսթէ-եօրուզ։

Բայիթախթըմըզ զաեէթ կիւզէլ թապիի պիր լիմանա մալիք օլտուգ-տան պաշգա, քիւրրէի արզ իւզէ-րինտե մէվգրի միւնթէխապը իգթի-զասընճա, զէնկին վէ վասի Ասիա գը-թասը իլէ սէնասթքեար Էվրօբա գըթասը պէյնինտե եէկեճանէ վասը-թա վէ էն իյի թարիգի միւրասէլէ օ-լապիլէճէք չէհրի միւնֆէրիտ օլուպ, ֆագաթ պու մագսէտե, էճնէպի լի-մանլարընտա էմթաա իչին իրաեէ օ-լունան թէսհիլաթտան զիեատե տէ-յիլ իսէ պիլէ, օնիսպէթտե թէս-հիլաթ իրաեէսիյլէ վիսուլ, միւէս-սեր օլուր։

Պու թաասվվուրու մէվգրի իճրա-եէ վաղ իտէպիլմէք իչին, եալընզ արզու իթմէքլիկիմիզ քեաֆի տիր, զիրա իչի բէք նաֆի չէրաիթլէ տէ-բիւհտե իթմէք իչին, ասհապը վա-գար վէ իթիպարտան պիր չօղ սէր-մաեէտտար պուլունապիր, վէ մա-տէմքի Տէրսաատէթ թիճարէթինին տիւչար օլտուղու բախնէեի թամիր իչին թէտապիրի մէպհուսե լազմ, վէ պէլքի տէ էլզէմ տիր, վագընթ կէչմէզտէն, Ամվմրիա իլէ Ամմանիա-տան կէլէճէք տէմիր եօլ գամարա-լարընն պիզի թէտարիքսիզ պուլ-մամասը իչին, սիւրաթլէ հարէքէթ իթմէք լիզումունուն թէքբար արզ ու պէեանընը վազիֆէսէն ատտ ի-տերիզ։

—

ԻՆՀԻՄԱՐԸ ՏՈՒԽԱՆ ՎԷ ԹԻԹԻՆ ԹԻԹԱՆԱՐԸ.– Տէրսաատէթին տու-խան թիճաճարը միւթէպէրանը թա-րաֆընտան մագամը սամիի ճէնապը Սատարէթբէնահիեէ վէ պիր տու-ըլթի Թիճարէթ օտասընա թագտիմ օլունան պիր գըթա մահզէրտե, Ինհիսարը տուխան իտարէսինին թիճաճարա իյդա իթմէքտե օլտուգ-լարը միշքիւլթտան շիքեաեէթէն մէվատատ աթիեէ տերմիեան օլուն-մուշ տուր. չէօյլէքի։

Էվվելա, տիեարը էճնէպիեէե իս-լամ օլունաճաղ թիթիունլէրին սա-հիպի, իտարէճէ մաարուֆ վէ միւ-թէպէր օլտուղու հալտե, մէվրուտ-լարընա վիսուլինի միւպէյեին չէհա-տէթնամէ կէթիրէճէկինէ տայիր ի-թաեէ մէճպուր օլտուղու սէնէտտէն պաշգա, պիր տէ միւթէպէր քէֆիլ իրաեէսի տուխան նիզամնամէսինին 28ինճի մատտէսի ահքեամընտան պուլունմուշ իքէն, օլպապտե ու-սուլու վէճհլէ Թիճարէթ օտալարը վէ եախօտ մուգավէլաթի մուհարբիր-լիքլէրի ճանիպինտէն մուսատագ-քէֆալէթի սէնէտլէրի Ինհիսար իտա-րէսի թարաֆընտան ըէտտ օլունուպ, քէնտիսինճէ, խատ պէ խատ իթթի-խազ օլունան գատտէեէ թէվֆիգէն իսրաճ օլունաճագ թիւթիունլէրին պէհէր գըյեեսի 50 զրուշտան մէճ-մուի պէտէլի հէր գաշ զրուշա պա-լիզ օլուր իսէ, քէֆիլին մէպլաղը մէզքիւրու իյֆաեէ վաֆի էմլաք վէ ադարը օլտուղու, եանի, 100 պին գրյեեէ թիւթիւն իսրաճ իթմէք իս-թէնիլտիքտե, 5 միլեօն զրուշլուգ ադար վէ էմլաքա սահիպ պիր քէ-ֆիլ իրաեէսի լազմ կէլմէքտե, վէ պէօյլէ քէֆիլ պուլունմանընն միշքիւ-լաթը չէօյլէ տուրտուն, չաեէտ պուլունսա պիլէ, քէֆալէթի օլունան թիւթիունլէրին մէվզուատարընա վի-սուլինի միւպէյեին պիր սէնէ միւտ-տէթ զարֆընտա նիզամէն ճէլպի լա-զմ կէլէն շահատէթնամէնին թէտ-գիզ, վէ ֆէսխի քէֆալէթի մուամէլա-թըխայլի զէմանա միւհթաճ պուլուն-տուզունտան, վէ տիկէր թարաֆտան տախի պէզաեէթի միւթէպէր պուլուն-ան թիւճճարընն քէֆալէթինի գա-պուլէ մուվաֆֆագաթ օլունտուզու հալտե, քէնտիսինի պիլէն պիր թա-ճիրե իմզա իտիլմէսի միւմքին օլ-մտեան չէրայիթ թէքլիֆ օլունմագ-տա տըր քի, պու հալ եանի իտարէ-ճէ զապուլէ շայեան քէֆիլ պուլ-մագ միշքիւլթը. թիւթիւն իսրա-ճաթընն մահվընը ինթաճ իտէճէկի.

Սանիէն, տիեարը էճնէպիեէ կի-տէն թիւթիունլէրին ուսուլէն իճապ իտէն շահատէթնամէլէրինին հինի վիսուլինտե քէֆալէթ սէնէտաթը-նընն իհատէսի լազմ կէլիր իքէն, շաեէտ մէզքիւր թիւթիունլէրի իւք վէ եա իքինճի ալընճասը թարաֆը-տան Մըսըր կիպի թիւթիւն իսրա-ճաթը ըէսմէ մէրպութ օլան պիր մէմլէքէթե սեվգ օլունտուզու թէ-հագգուզ իտէճէք օլուր իսէ, անը իսրաճ իտէն թաճիրի ինհիսար իտա-ըէսի թէճրիմէ գըեամ իլէ անլէրտէն իճապ իտէն ըէսմին վէ ըէսմի մէզ-քիւրուն իքի միլինէ միւսավի ճէ-զալ նագտինին իսթիֆասընա գալ-գըշմագտա տըր քի, թիւճճարտան թիւթիւնիւ սաթըն ալան միշքէրի-եի գուեուտ ու չէբարիթի մախսու-սէեէ բապթ իթմէք միւմքին օլմա-տըզը տերքեար պուլունտուզընտան, պու միսիլու թազեիգաթ ալթընտա պու թիճարէթին թէրագգը իտէմէ-եէճէկի։ Սալիսէն, էքսէր մէմալիքի էճնէպիեէտէ թիւթիունլէր, սարֆի-եաթ ըէսմինէ մէրպութ իսէ տէ, Ամմանիանընն՝ մէսէլա Պէրմկիպի պա-զը չէհիրլէրիյլէ Ինկիլթէրրանընն էք-սէր մահէլլէրինտե թիւթիունլէրտէն սարֆեեաթ ըէսմի ալընմատըզը ճի-հէթլէ, տախիլի մէմլէքէթտե սարֆ օլունմագ իւզրէ պիր թիւթիւն ֆագ-ըիգասընա վէ եա պիր թիւթիունճիւ-եէ թէսլիմ օլունտուզունը նաթըզ չէհատէթնամէ իպրազընա մուգատ-տէմա հիւքիւմէթճէ գարար վէ-ըիլմիշ իսէ տէ, պունուն տախի միշքիւլթա սեպեպեէթ վիրմէկի անլաշըլմըզընտան, մէմալիքի մէզ-քիւրեեէ կէօնտէրիլէն թիւթիունլէ-ըին եալընըզ մէվզուատարընա վի-սուլինի միւպէյեին կէթիրիլճէճէք չէհատէթնամէլէրին գապուլի, մու-ախխարէն գարարլաշըբըլարագ մու-ճիպինճէ ֆիյ 30 իյլուլ սէնէ 301 թարիխի Ռուսումաթ էմանէթինէ թէզքիրէյի սամիե կէօնտէրիլմիշ վէ օ սէնէտտէն պէրու կէրէք Ռու-սումաթ էմանէթի պէհիյեէսի, կէ-ըէք Ռուսումը սիթթէ վէ Ըէժի իտա-ըէլէրինճէ օ վէճհլէ մուամէլէ օ-լունմուշ իսէ տէ, պիր միւտտէթ-տէն պէրու մէզքիւր չէհատէթնա-մէլէր ինհիսար թարաֆընտան ըէտտ օլունմագտա իտուկի, վէ քեզալիք Հօճա պէյե կէօնտէրիլէն թիւթիուն-լէրին մուախխարէն տէմիր եօլ վա-սըթասը։ Բէթրէսպուրկա կէօն-տէրիլիկինի միւպէյեին ճէլպ օլու-նան վէ տուխան նիզամնամէսինին 30 ունճու մատտէսինէ մուվաֆֆագ պուլունան չէհատէթնամէ տախի ըէտտ օլունմագտա տըր։ Հալպուքի Հօճա պէյե վէ անտէն Բէթրէս-պուրկա կիտէն թիւթիունլէրին միշ-թերիլերի արգասընտան կէզերէք, թրանսիթ թարիգիյլէ պաշգա պիր մահէլլէ սեվգ օլունուպ օլունմասը-զընը թահգըգ իթմէք միւմքին օլ-մատըզը կիպի, անլէրին մահէլլինճէ սարֆ վէ եախօտ տիեարը էճնէպի-եէեէ իսրաճ օլունուճաեա գատար կէօմրիւքլէր անպարլարընտա սէնէ-լէրճէ գայմասը, օրաճա մէրի օլան ուսուլտէն պուլունտուզու ճիհէթլէ, մախլուպ օլան չէհատէթնամէնին իպրազը, սուուպէթի ազիմէեի պա-տի օլտուզունա, վէ չէհատէթնամէ հագգընտա վագը օլան ահքեամը չէտիտե, միւճերրէտ դաչարընն մէնին իչին իթթիխազ օլունուպ, եօղտա թիւճճարը թազեիգ իչին իթթիխազ օլունմատըզը տերքեար պուլունմագ-լա, պու եիւզտէն իյդա օլունան միշքիւլթընն երկիրմի սէնէտէն պէ-րու հիւքիւմէթի Սէնիյեէճէ մէրի օլան գայիտեէ մուխալիֆ պուլուն-տուզու. Բայիէն՝ մէմալիքի էճնէ-պիեէ իսրաճ օլունմագտա օլան թիւթիունլէրին գանը մահէլլ մահ-սուլու իտուկինի ալէմէ պիլտիրմէք, էքսէրիա թիւճճարընն իչինէ էլվիր-մէտիկի, վէ պունուն, ինհիսար չիր-քէթինէ տօգունուր եէրի օլմասընը պիր միւտտէթտէն պէրու ինհիսար իտարէսի թարաֆընտան թիւթիուն տէնկլէրի իւզէրինէ, մահէլլի մահ-սուլու միւպէյեին իրամաթ վէ իշարաթ վազ իտիլմէքտե տիր քի, պու տա ինհիսար իտարէսինին թիւթիուն թի-ճարէթինի պիւսպիւթիուն մահվ եօ-լունա կիթմէքտե օլտուզունու իս-պախ իտէր տէլայիլի գավիեէտէն պուլունտուզու. Խամիսէն, զիրասընն՝ հուսուլէ կէթիրտիքլէրի թիւթիուն-լէրի ինհիսար մազազալարընա վազ իթտիքլէրինտե, ալթը մահ միւտտէթ զարֆընտա սահատատըզլարը հալ-տէ, անտէն սօնրա գալաճագ միւտտէթ իչին, արտիեէ ըէսմի Պը-մէլէրինէ տայիր Ըէժի չարթնամէ-սինին 18 ինճի մատտէսի ահքեամը, տիեարը էճնէպիեէ իսրաճ օլունա-ճագ թիւթիունլէր հագգընտա տախի մէվզրի իճրաեէ գօնուլմագ իսթէ-նիլմէքտե օլտուզունտան պահսլա, պունուն, թիւճճար թիւթիունլէրի 6 մահ միւտտէթ զարֆընտա քէնտիլէ-ըէ մախսուս մազազալարա գօնուզ, անտէն սօնրա տախի արտիեէ ըէսմի իյֆա օլունմամագ չարթըյլա, կէօմ-ըիք իտարէսինտե, վէ եախօտ էլ-եէվմ Ըէժի իտարէսի տէբօղիթօլար-ընտա գալապիլէճէկինէ տայիր տու-խան նիզամնամէսինին 28 ինճի մատ-տէսինէ մուխալիֆ օլտուզու. Սա-տիսէն՝ թիւթիւն մուպաեաա իտէ-ճէք քիմէսնէ, թիւճճարը օլմասընը հալտե, ախզ ու իթաասընա մէսաղ կէօսթէրիլմէմէք կիպի Ըէժի իտա-ըէսինին հարաքեաթը սէրպէսթիի թիճարէթէ մուխալիֆ պիր մուամէ-լէյի թաատտիքեարանէ օլտուզը Սա-պիէն՝ գատիմտէն պէրու միւթթա-խըզ օլան ուսուլէ մէպնի, պիր թա-ճիր՝ տիեարը էճնէպիեէ չըգարա-ճաղը թիւթիունլէրին չէչիտինի եաբ-մագ իչին մահէլլի մախսուսընտան Ցէրսաատէթէ ճէլպ իթմէքտե օլ-տըզը հալտե, պունա տախի Ըէժի թարաֆընտան միւմանաաթ օլուն-մագտա, վէլէհասլ պու ահվալին քեաֆֆէսի, թիւթիւն զիրասթ վէ թիճարէթինին մահվընը միւվետտի պուլունտուզու էճիլտէն, չու հալէ

պիր չարէի միէսսիրէ պուլունմասը իսթիտա օլունմուշ տուր։

ՄԻԻԹԱԼԱՍ

Տուխան թիւճճարընդն շիքեաեաթը. պալէատէքի մէվատտան իպարէթ օլուպ, ինհիսարը տուխանդն պիր վէրկի իսթիհսալինէ միլթէալիդ պուլունտուղու վէ միէսսիսաթը ինսանիէթքեարանէտէն օլմատրդր վէ բուսում վէ թէքեալիֆ էսասէն իսշնուտիի ումումիսի ճալիպ օլմամեաճաղընտան պահսալ,բիւֆէգամըզտան պիրինին պապը նէշրիեաթընա գարշը էվվէլճէ պու պապտէ տէրմիեան իյլէտիկմիդ միթալսաթը թէքբար իլէ, ԲԼԺի իտարէսի միլիմիզտէ թէրագգը իտէպիլմէք իշին, մաղհարը մագպուլիեէթ օլմաղա պիլմասա միհթաճ օլուպ, ախաղը բուսում մէմուր պիր տայիրէ օլմադ միհնասիպէթիյլէ, հատտը զաթընտա թէվվէճճիհիւ ումումիէէ նայիլ օլմամեաճաղը տէրքեար իսէ տէ, պու հալի պիր գաթ տահա թէշտիտ իտէճէք էթվար ու հարաքեաթտան իճթինապ իթմէսի ճիւմլէի մէնաֆիինինտէն պուլունտուղունուն պէեանընտան կէրի տուրմաեը։ Թիւթիւն թիւճճարընա միւթէալիդ խուսուսաթա կէլինճէ, ինհիսարը տուխան եալընը սարֆի եաթը տախիլիէեէ մախսուս օլտուղունտան, զանը աճիզանէմիզճէ, թիւճճարը մէնաֆիի, ինհիսար իտարէսինին մէնաֆիինէ մուղայիր օլմաեը։ պունտան պաշգա իտարէի մէզքիւրէնին թիւճճար իլէ միւնասէպաթընտա, իսթիհսալինի արզու իթտիկի չէ, մէմալիքի Մահրուսէ թիւթիւնէրինին գաչագ սուրէթիյլէ Մըսըրա իտխալինի մէնն իյլէմէք խուսուսունտաղ իպարէթ պուլունմաղէ, իտարէի մէպհուսէ իլէ թիւթիւն թիւճճարը պէյնինտէ սամիմի պիր իթթիֆագ զաեէթ սուհուլէթլէ հուսուլ կէլէպիլճէկի, վէ իթթիֆագը մէզքիւր, թարաֆէյն մէնֆիինի թէէլիֆ իտէճէկի կիպի, կէրէք թիւճճարը վէ կէրէք իտարէի մէպհուսէի իթիեապ իտէն իզպիրարտէն վիգաեէ իտէճէկինէ շիպհէմիզ օլմատրդընտան, խուսուսաթը մաարուզէ իզէրինէ, այիտ օլտուղու մահէլլին նազարը տիդգաթընը ճելպ իտէր, վէ ումումա մազարրաթը օլան շու հալէ նիհաեէթ վիրմէք իզրէ, պիր չարէի միւսսիրէ պուլունաճաղընը իմիտ իյլէրիզ։

(Թիւրքէ Օտուզ դալիսաղ)

ՆԷՎԻՅԵԷ

Սըրպիա տիւեիւլէրինտէ, կէլինին էլլէրինտէ էթմէք, սու վէ շարապ, աղզընտա տախի պիր բարչա չէքէր օլարագ պիր մասա իզէրինտէ տուրտուրուլմասը ատէթի գատիմէտէն տիր։ Կէլինին քէնտի էլինտէ էթմէք, սու վէ շարապ թուրթմասը, պու չէյլէր, քէնտինին թահթընէզարէթինտէ օլաճաղընա, վէ աղզընտա թուրթուղու չէքէր իսէ, ազ, հէմ տախի թահթը սէօյլեեէճէկինէ պիր ալէամէթ տիր։

—

Սագսոնիա մուհքէմէսինտէ, բէք թօհաֆ պիր մուհաքէմէ կէօրիլմէքտէ տիր։ Ատէմին պիրի, «Էկէր պիր սըչանը պօյնունա պիր չընկըրագ պաղլաեարագ սրչան սալը վէրիլիր իսէ, խանէտէ ասլա պիր սըչան գալմազ։ տէյի իշիտէրէք, պիր սրչան թուրթուպ պօյնունա պիր չընկըրագ պաղլար, վէ սրչանը սալը վէրիր։ վէ պու թէրթիպ մուվաֆֆագ օլմազէ, պիր գաչ կիւն զարֆընտա խանէտէ պիր սրչան պիլէ գալմազ։ Ֆագաթ պիր գաչ կիճէ սօնրա գօնշու պիր ֆամիլեա խանէնին միւխթէլիֆ թարաֆլարընտան պիր չընկըրագ սէսի ալարագ գօրգմաեա պաշլարը, վէ նիհաեէթ խանէտէ ճին պուլունտուղու գարարընա կէլիրէր, ֆագաթ խըզմէթճի գըզրասաթ կէլա օլարագ գօնշու ֆամիլեանընդն սրչանտան դուրթուլմագ իշին օլան թէտիրլէրինի իշլիտիր, վէ պէօյլէճէ մէսէլէ օրթաեա չըգար։ Սրչանընդն պօյնունա չընկըրաղը պաղլաեան ատէմ էկէր տավաեը դայպ լատէր իսէ, սայիրլէրէլէ սըգընթը վէրիեօր տէյի ճէրիմէ վիրմէկէ մէճպուր օլաճագ տըր։

ԻԼԱՆ

—

Սագսոնիա բիեանգօսսունուն պիրինճի գուրասը էֆիրէնճի յունվարընընդ օնունճու վէ օն պիրինճի կիւնէրի քէշիտէ օլունտաճագ տըր։ Պիլէթին օնտա պիրի ալթուն ադչէ իլէ երկիրմի պէշ վէ պէշտէ պիրի էլի ղուրուշա սաթըլըր։

Մահը մէզքիւրուն օ՝ իւշիւնճիւ վէ օն տէօրտիւնճիւ կիւնէրի Պրունշվիգ բիեանգօսսունուն պիրինճի գուրասը քէշիտէ օլունտաճագ տըր։

Սէմէն պիլէթի օն եէտի պուչուգ վէ բուսալը օթուզ պէշ ղուրուշա սաթըլըր։

Մէզքիւր բիեանդօլարընդ հէր պիրի եիւզէր պին պիլէթտէն իպարէթ օլուպ, էլլի պին ատէտիկէ պէհէմէհալ իքրամիեէ վէ ամօրթիսման իսապէթ իտէճէք տիր։

Սօն գուրալարընդն էն պիւեիւք իքրամիեէլէրի պէշ եիւզ պին, իւչ եիւզ պին, իքի եիւզ պին, եիւզ էլի պին, եիւզ պին մարգա վէ մէպալիդի սայիրէտէն իպարէթ տիր։

Վիլաեաթտան իչթիրա իթմէք խութեեէնլէրէ, պէտելինի կէօնտէրմէլէրի իմթար օլունուր։

Ֆօրթ Ֆանէթթօ էֆէնտինին պանդտ մաղազասը, Գալաթատա Գումիսիօն խանը խարիճինտէ 18 նիւմէրօտա տըր։ 1-3

Գալաթատա Գարա քէօյտէ Գումիսիօն խանը խարիճինտէ 18 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ մաղազատա մուգիմ Ճօրճի Ֆանէթթօ էֆէնտինին պանդարընտան վիրուտ իտէն իլան տըր։

Մաղազայի աճիզանէմտէն ֆիրուխթ օլունան Պրօնշվիգ բիեանգօսու պիլէթլէրինտէն աթիտէ մուհարբը օլանլարա, գարշըլարընտա իշարէթ օլունան իքրամիեէլէրին ի-սապէթ իյլէտիկի ախիրէն վիրուտ իտէն ճէտվէլլէրտէն անլաշըլմըշ տըր

Նիւմէրօ	Մարգ
23832	5000
86987	3000
16194	2000
3714	1000
15614	1000
530	500
3802	500
9889	500
15602	500
21709	500

Աթիտէքի նիւմէրօլու պիլէթլէրին հէր պիրինէ 150 շեր մարգ ամօրթիսման իսապէթ իթմիշ տիր։

114	210	510	517	521
523	528	540	543	547
549	557	538	563	1003
1013	1017	1024	1121	3780
3801	3804	3805	3807	3818
3821	3828	3833	3834	3837
3853	3854	3859	3864	3869
3870	3876	3886	3887	3895
7127	7139	7162	9002	9012
9013	9018	9021	9027	9030
9034	9035	9039	9047	9864
9867	9871	9874	9875	9880
9896	9900	12201	12217	13402
13406	13410	13414	13420	13421
13423	13424	14607	15623	15530
15637	15641	16182	16185	16188
16193	16196	16197	18369	18377
18382	18385	18392	18394	21715
18907	18927	18938	21712	31741
21734	21722	21736	21739	23129
23095	23116	23118	23122	23843
23132	23813	23815	23828	30219
23850	23862	23900	30206	30243
30220	30225	30226	30241	86979

Մէզքիւր նիւմէրօլար իլէ մուրագգամ պիլէթլէր մաղազայի աճիգինին միհրիյէ մէմուր տըր։ Իրաեէ օլունտըգտա խապէթ խէն իքրամիեէ վէ ամօրթիսման տէրհալ թէէտիեէ օլունուր։

Մէզքիւր բիեանդօնուն թէրթիպի ճէտիհինին պիրինճի գուրասը ալտֆրանկա յունվարընդ 13 իւնճիւ վէ 14 իւնճիւ կիւնէրի քէշիտէ գելընաճագ տըր։

Թամ պիլէթ 140 ղրուշ.
Պիրէր բուսալը 35 ղրուշ.
Պիր ուէմնի 17 ղրուշ.
սաթըլըր։

Օ ՏԻՒ ՍԷՐԱՑ ԱՆԹԻՐԻՐԻԹԻՐ

ՆԱՄ ՍԱՁ ԿԷԹԻՐԻՃԻ ՄՈՒԱԼԻՃԷ

Մէզքիւր մուալիճէ, պաշտա պուլունան պիր թագըմ ճասաթէլիբլէրտէն իլէրի կէլմիշ օլան քէրէք, վէ քէրէյին մազարրաթը օլան սաչ վէ սագալ տէօքիւլմէսինի մէնն իթտիրատէն մասատա, սաչլարընդ վէ սագալընդ քէօքլէրինէ զիեատէսիյլէ գուվվէթ վէրիպ, էսկի հալինէն տահա մունթազամ իտէր օլտուղու, գուլլանանլարընդ չէհատէթի, վէ պունճա սէնէլէրտէն պէրու օլունան թէճրիպէլէրլէ կէօրիւլէն մուհասէնաթլա մուտատագ օլուպ, էհալիեէ պիր պիւեիւք խըզմէթ իթմէք արզուսիյլէ, քէյֆիեէթին իլանընա իպթիտար գելընը։

Սաթըլըր Պաղչէ-գարուսունտա Սինապեան Վիչէն էֆէնտինին 32 նիւմէրօյու Իբի-գարուլու էճզախանէսինտէ, Շիչէսի։

ՖԻԳ 10 ՂՐՈՒՇ

ՈՒՄՈՒՐԸ ՍԱՐԱՖԻԵԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

—

Գալաթատա Գումիսիօն խանընը արգա գարուսու իթթիսալինտէ Տէմիր-խան Ն. 1

Իշպու մաղազատա, բիսցատա ճարի օլան ումումի ֆօնտօլար իւզէրինէ էմր իլէ ալըմսաթըմ իճրա, վէ Էվրօբանընդ գուրալբէճաղտալարը, պաշլըճա Սագսոնիա, Համպուրկ, Պրունշվիք վէ Մէքլէնպուրկ չէհիրլէրինին ֆէվգէլատէ մէնֆաաթը պիլէթլէրի, վէ Շարգ տէմիր եօլ հիսսէլէրինին պանդայի Օսմանի թարաֆընտան իխրաճ օլունան մուսատտագ բրօմէսլէրի (ֆիեաթ թէքմիլ) 5 ղրուշա օլարագ ֆիրուխթ օլունտուղու կիպի մաղազայի մէզքիւրէ միւրաճաաթ օլունարագ, թէէմին իտիլտիկի հալտէ, գուրա քէշիտէլէրինտէ, եինէ 5 ղրուշա օլմագ իւզրէ, մէզքիւր հիսսէլէրին ասլը տախի մուվագգաթէն վէ էմանէթէն վէրիլիր։ Թաշրալարտան վագը օլաճագ սիբարընշաթ տախի վագթ ու զէմանընյլա իճրա գելընը։

քէյֆիեէթի խապէր վիրմէք իւզրէ, կիթտիկինտէ, մէզպուրէ գարը, ալէա պիր աթէշ եագրպ, շէտիտ պիր նէօպէթէ վէ տէհշէթլի պիր սաերգլամաեա թութուլմուշ օլան մէճրուհ հագգընտա իգթիզա իտէն իլք միւտավաաթը թէրթիպ էյլէտի։

Արանընլան թապիպ կէլտէկինտէ, մէճրուհ օլան Բա-տը-Շանսըն ահվալը սրհհիեէսի զաեէթ տիդգաթէ միւհթաճ օլտուղունու, վէ քէնտիսինէ լագըրտը իթտիրմէմէք լազըմ կէլտիկինի, վէ եօլտա եօրուլաճաղընտան, խաթթախանէեէ նագլի տախի գապիլ օլամաեաճաղընը պէեան վէ թավսիեէ էյլէտի։

Մատամ Տիւսօ, հէեէճանը գալպ իլէ,

— Պէն պու պիչարէեի քէնտի խանէմտէ հըֆզ իտէրիմ, տէտի։

մուշ օլան պիր ատէմ թէսլիմի բուհ իտիեօր . . . տէտի, ֆագաթ բաչավրաճընընդ իշպու ֆիղան ու ֆէրեատընա, բիւզկեարտան զայրի ճէվապ վիրէն պուլունմատըղընտան, պապա Պուլ տ'Ամուր, մահզունէն,

— Հա՛յ պէտապախթըզ հա՛յ . . . պահս իտէրիմ քի, շու արալըզ, հէր քէս, կիւնէշ կիպի գըզարմըշ օլան սօպասը եանընտա օթուրմուշ ըսրնըեօր, լաքին էկէր շու եա պու պիչարէնին մազպաթասը եարըլմասը լազըմ կէլսէ, եախօտ պիր պէտապախթ քիմնէեէ սայիր պիր ուղուրսուղլուգ վագը օլսա, անինտէ հէր քէս աեաղա գալդար, հալպու քի մատտէ, պիր քիմնէեէ խըզմէթ իթմէկէ, վէ հաեաթընը գուրթարմաեա տայիր օլտուղունտա, ումումուն գուլագլարը տաղ սրչանը կիպի սաղը, վէ կէօզլէրի եէր սրչանը կիպի քէօր օլուր, տէտի։

Պուլ տ'Ամուր թէքրարէն,

— Եարտըմ՛, եարտըմ՛ կէլին, տէյի պաղրրը։

Ֆագաթ եինէ, պաղրըշընը աքսի սէտասը էթրաֆտան իշիտիլմէքտէն զայրի պիր նէթիճէ հասրլ օլամաեըպ, բաչավրաճը իսէ, գաֆասընը տիւմանլըլրը պիւսպիւթիւն կէչմիշ օլտուղու հալտէ, եալընըզճա, մէճրուհուն պաշընը գալտըրըպ, քէնտի տիզլէրի իւզէրինէ տաեաթը։

Բա-տը-Շանս, վագը օլան հարէքէթ սէպէպսիլէ վիճուտի ինճինտիկինտէն, աճը պիր ֆիղան ըէֆ իթտի իսէ տէ, պու սաեէտէ պայկընլըրը քեամիլէն պէր թարաֆ օլարագ։

— Պուլունտուղում մահէլ նէ՞րէսի տիր, տէյի Պուլ տ'Ամուրա սիւալ իյլէտի։

Պուլ տ'Ամուր. — Ամէն-ժագ հուտուտընտա պուլունուեօրսունուզ։

Բա-տը-Շանս. — Իվար նէ՞րէտէ տիր։

— Նէ՞ տիեօրսունուզ, անլամաեօրում։

— Լաքին իսթէ՞րմիսինիզքի . . .

— Նէ՞ յի։

Բա-տը-Շանս, սէտասը պօղուլտուղունտան, էվվէլճէ իքմալ իտէմէտիկի սեօզիւնիւ, պու տէֆա,

— Պանա պիր խըզմէթ իթմէք իսթէ՞րմիսինիզ, տիեէրէք իքմալ իթտի։

— Մէմնունէն, տօսթում, լաքին սիզ զիեատէ եօրուլուեօրսունուզ իմտի, արթըգ լազըրտը իթմէեին, տէտի Պուլ տ'Ամուր։

— Հալպուքի լազըրտը իթմէքլիկիմ լազըմ տըր . . . տէտի Բա-

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1886 Նոյեմբերին 1 ինճի Բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար ի նէրէրէն հատ Ատալար ճանիպինէ քէօբրիւեէ

Սթ. Տգ.
2 45 Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գընալը
3 00 Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընա.
8 15 Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալը.

Քէօբրէ-տէն Ատալար ճանիպին

4 30 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ
9 30 Գընալը, Պուրկազ Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա Գարթալ Բէնտիք
10 45 Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա

Բազար ի նէրէրէ Ատալար ճանիպինէ Քէօբրիւեէ

2 30 Պիւեիւք ատատան Հէյպէլի
2 45 Բէնտիք Գարթալ Պ.Ատա Հէյպ. Պուրկաս Գընալը
8 15 Բէնտիք Գարթալ Պ.Ատա Հէյպ. Պուրկազ Գընալը
(Պ.Ատատան 9 ատա)

Քէօբրէ-տէն Ատալար ճանիպին

4 80 Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթալ Բէնտիք.
9 30 Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա Գարթալ Բէնտիք
11 — Հէյպէլի Պ. ատա

Հավա չէտիտ լոտոս վէ Թիբի գարօլուղու կիւնէրէրէ ատապահլտերն Ատալարատան Քէօբրիւեէ սաաթ 3 տէ եալընըզ պիր սէֆէր վէ ագշամ իւզէրի տախի Քէօբրիւտէն սաաթ 10 30 տա Պ. Ատատա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իթրա օլունճատը կիպի սապահլարը քէօբրիւտէն Ատալարա վէ ագշամլարը Ատալարատան քէօբրիւեէ իթրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալարտա Թաթիլ իտիլէճէք տիր։

(Անատօլու ճանիպինէն քէօբրիւեէ)

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Եէվմ-ուֆէրլէր

Ս. Տ.
ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻՒԵԷ
2 45 Գարթալ Մալթէրէ Մօտա
Քէօբրիւտէն Գարթալա
10 15 Մօտա Մալթէբէ Գարթալ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպտ. ԼԷՎԼԷՐՔԷԼԷ ԽՈՒԼԱԼԸՆ Գ-ՐԻՒ-ՍԱՐՔ ԼԷՎԼԷՍԷ-ՈՒՓԷՐԼԷՐ

Քէօբրիտէն

Սթ Տգ
2 30 Պիւա Թէսատիւֆ
3 25 Իզմիտ 2
6 15 Պիւա Թէսատիւֆ
7 55 Իզմիտ 4
10 30 Բէնտիէ 6
11 20 Բէնտիէ 8

Ս. Տ ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ

3 15 Էնտիքտէն 1
4 5 Բէնտիքտէն 3
7 5 Իզմիտտէն 5
8 30 Պիւա Թէսատիւֆ
11 10 Իզմիտտէն 7
11 45 Պիւա Թէսատիւֆ

—

ՄԱՔՐԻ ՔԷՕԲ ԹԱՐԻԳԻ

—

ԵԷՎՄ ՍԷՅԵՐԼԷՐ

Մ-տէրտէօյ-նէրէն տէօբրէ-էէ

Սթ. Տգ.
3 15 Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գարու Գում-գարու.

—

Քէօբրէ-տէն Մ-տէրտէօյ-նէ

11 10 Գում-գարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի քէօյ

—

ԲԱՉԱՐ ԿԻՆԻԼԷՐԻ

Մ-տէրտէօյ-նէրէն տէօբրէ-էէ

3 30 Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գարու Գում-գարու

Քէօբրէ-էէ Մ-տէրտէօյ-նէ

10 45 Գում-գարու Եէնի-գարու Սամաթիա Մագրի քէօյ

Սիմ մէսքիւքեաթը էճնէպիեէնին ադընը վերիլմէսի պա էմրի սամի թահթը մէճմուիյէթէ ալընադը ճիհէթլէ Իտարէյի Մախսուսէ պիլէճիլէրի թարաֆընտան ալընը վերիլմէյէճէկի, վէ պիլէճիլէր ագչէ պոզմա իլէ միքէլլէֆ օլմատը գլարընտան, իդաարի վագթ իթմէմէք իչին եօլճուլարը վարօր իճրէթինի էվվէլճէ թէտարիք էյլէմէլէրի լազըմ կէլէճէկի իմթար օլունուր։

Քէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը այնէն պիլեէթ ալըպ պիլեէթ եէրինէ բարա ալմալարը քիւլիէն մէճիուս տուր Միթէճասըրլարը պէր մուճիալի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տուր։ Պինանէն ալէյհ վարօրա բարքէպ օլան էվամը պիլէթլէրինի իսկէլէլէրտէն ալմալարը միւսթէրճա տըր։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Քեանունի էվվէլին Վինճի Բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԴԱՏԸ ՔԷՕԲ ԹԱՐԻԳԻ

Բազար ի նէրէրէն հատ

Քէօբրէ-տէն Թ. Տգ.	Գարբէօյ-նէրէն Սթ Տգ.
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	4 30
5 45	5 00
9 15	9 15
10 —	10 —
10 45	10 35
11 30	11 20
12 —	12 —

Բազար ի նէրէրէ

Քէօբրէ-տէն Սթ. Տգ.	Գարբ. գէօյ-նէրէն Սթ. Տգ
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	5 00
6 00	6 00
9 —	9 —
10 —	10 —
11 —	11 —
12 —	12 —

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իւչ եիւզ իքի սէնէսի քեանունի էվվէլին պիրինճի բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտարբաչա խաթթը սէֆէրլէրի պէր վէճհի ամթի իճրա օլունաճագ տըր։

ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ

Սթ. Տգ.	Գր. Նր.
2 25 Իզմիտ կիտէն	2
6 15 Պիւա Թէսատիւֆ	0
8 55 Իզմիտ կիտէն	4
10 50 Բէնտիեէ կիտէն	6

Հայտար բաչատան

4 5 Բէնտիքտէն կէլէն	1
7 5 Իզմիտտէն կէլէն	3
8 30 Պիւա Թէսատիւֆ	0
11 10 Իզմիտտէն կէլէն	5
Ֆիյ 29 Թըշրինի սանի սէնէ	302

Մէճմուիաը իլանաթ. Իշպու իլանաթ զաղէթասը, հաֆթատա պիր տէֆա թապ օլունմագ իւզրէ, պիրինճի նիւսխէսի, դեկտ. 1 թարիխինէ նէյը իտիլմիշ տիր։

Սահիպի Ցակոբ Ճգնաւոր օլուպ Զարգարեան մաթպասընտա թապ իտիլմիշ տիր։

Ապոնէ ֆիեաթլարը.– Իսթանպոլ իչին 12, վէ թաշրա իչին 24 զրուշ վէ նիւսխէսի 20 բարա տըր։

Սահիպինէ մուվաֆֆագ,յեէթ թէմէնի իյլերիդ։

ԱԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԻ ՊՕՐՍԱԸ

Գալաթա 9 դեկտեմ.

Էսկ. ուսմանի դեկտ. 8 գաբ.	15-38
» գ. ք. դեկ. 9 աչբ. (տուպը)	16-3
Ռ. » գաբ. 8 գուբ. քէսիք	83-00
» » 9 աչբ.	82-20
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	23-20
» Բ. Գ.	15-00
» Գ. Գ. »	15-16
Բումէլի չըմէնտիֆէրլէրի	35
Ազչէ ֆայիզի	00-08
Բաքօր	00-00
Հէվալէսիզ »	20

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ գ. ք.	6-16
Օթամանլը պանգասը	5-30
Օսմէթէ ժէնէրալ	3-18
Թրամվայ	295-
Օսմէթէ Օթթոման պանգասը	03-20

—

Ա. ՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՔ

Օսմ. լիրասը 100 դրչ.տան	Դչ. Բր.
Պէեազ մէճիտիեէ իսրագը	107-01
Մէթալիք »	98-00
Գէշլիք »	102-00
Ալթընըզ »	102-00
Գազը »	800-
Գայմէ	500-0
Ինկիլիզ լիրասը	110-35
Ֆրանսզ ալթունը	87-36
Բոլ	90-12
Գրէտից ալթունը	51-20
Գարասն գայմէսի	9-72
Իսթիգրազը տախիլ	
Գաբանտը	36-25
Աչբլաը գուրօն քէսիք	36-25

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 20 դեկտ.

Ինկ. գոնսոլիտի	100-5/8
Էսհամի ուսուսիեէ աչբլաը գ. ք.	14-7/16
» » գաբանտը գ. ք.	14-1/2
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրֆ	23-1/2
69 »	14-3/4
71 » 2 »	00-
72 »	14-1/2
73 » 3 »	00-00
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	84-3/4
Օսմանլը պանգասը	10-3/4
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	93-3/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73-7/8
« իսթիեազը (չըմէնտրֆէր)	94-3/8
Տաիրա սանիեէ	70-3/4
Մըսըրըն Բոչիլտ իսթիգրազը	93-1/2
Մաճարիսթան էսհամը	000-
Կամպիո Հարիզ	00-00

Բարիզ, 17 դեկտ.

Ֆրանսզ ֆոնտոսու 3%	82-87
» » 4 1/2	110-10
Էսհամը ուսուսիեէ աչբլաը գ. ք.	14-47
» » գաբանտը գ. ք.	14-75
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	14-70
« » »	00-00
» » » C	00-00
Բումէլի չըմէնտֆ թանվիլաթը	35-25
Օսմանլը Բէժի թանվիլաթը	000-00
Օսմանլը պանգասը	522-50
Գրէտի Լիոնէ	577-00
Գրէտի ֆոնսիեէ	1430-00
Լիոն ագսիոնը	1252-00
Սիեէյիշ ագսիոնը	2100-00
Բուս ֆոնտոսու 5% 1877	100-7/8
Իթալիա էսհամը	101-90
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	375-50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	66-1/4
Բրիսրիթէ թանվիլաթը	357-50
Եունան 5% 1879	328-75
Գանպիո Լօնտրա	25-41

Բարիս, 17 դեկտ.

Ֆրանսզ ֆոնտոսու 4 1/2 %	000-00
Օսմանլը » »	14-85
Բումէլի չըմէնտֆ թանվիլաթը	00-00
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	378-75

Վիէննա, 17 դեկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	126-55
Բումէլի Շըմէնտրֆէրլէրի	17-20

ԾՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

տը–Շանս՝ ֆէվզէլատէ պիր ճահա իտէրէք։ Անճագ մէրգում, պունատան զիեատէ սէօզ սէօյլէմէտի։

— Սիւքիւթ իթմէլիսինիզ տիեօրում, տէյի Պուլ տ'Ամուր թէքրար իթտի։

Մէճրուհ, հալէա եավաշ սէտա իլէ պազը քէլիմէլէր մըրըլտանտը իսէ տէ, պու քէլիմէլէրի, սայ.քի աղընտան պիր նէֆէս չրգարճասընա զաեէթ զայիֆ պիր սուրէթտէ թէլէֆֆիւզ իյլէտիկինտէն, քէնտիսինէ եարտըմ իտէն քիմսէ, եալընըզ շու լաֆզլարը էյիթտի.

— Ժագօպ սօզ աղընա... գօշուն... իվար... տիւգ տը Սէրտէօյլ... Էլէն... Իքի հայտուտլար... պիր ճինաեէթ... պիր խըրսըզլըգ...

Լ.քին, Պուլ տ'Ամուր, մէճրուհուն մէզքիւր սէօյլէրինտէն հիչ պիր չէյ անլաեամատը, վէ քէնտի քէնտիեէ,

— Պու պիչարէէի շու հալտէն գուրթարմալըեմ։ Քէնտիսինի թէրք իտէմէմ, վէ գուճաղըմտա թէսլիմի բուհ էյլէմէսինէ տախի գաթլանամամ։ Պուրատա քիմսէեի թանըմամ։ Իմտի, իլք բասթ կէլէճէք օլտուղում մէյլխանէեի աչտըրմագտան պաշգա չարէ եօգ տուր, տէտի։

Պէօյլէճէ Պուլ տ'Ամուր, ֆէնէրինի, պէտպախթ Բա–տը–Շանսը եանընտա պրագարագ, քէնտիսի, պիր աղ էվվէլ պիր բէրդ կէօրմիշ օլտուղունու զանն իյլէտիկի Կլասիեեր սօգաղընա կիթտի։

Մէրգում, պու խուսուստա եանըլմամըշ իսի։ Շէօյլէքի գաբընն պիրի, քիւչիւք պիր տիւքքեանըն էօնիւնտէ տուրմուշ օլուպ, պաղը էշեաեը հալի օլարագ կէթիրմիշ օլտուղու պիր քիւչիւք ա–բրապաեը պօչալթմագտա իտի։

Պուլ տ'Ամուր. – (Ադրապաեա եագլաշարագ.) Ադվ իտէրսինիզ, գատրն։

Գատրն. – Նէ՞ իսթէեօրսունուզ, պապալըգ։

— Հայտուտլարըն, էսէֆ օլունաճագ պիր հալէ գօյմուշ օլտուղլարը պիր պիչարէ տէլիգանլըեը գուրթարմագ իչին պանա եարտըմ իթմէք իսթէ՞ըմիսինիզ։

— Մէճմունէն իսթէրիմ։

— Էօյլէ իսէ, պէնիմլէ կէլին։

— Եարալը նէ՞ըէտէ տիր։

— Պուրատան պիր աղ ուզագտա տըր։

— Բէք իյի, կիտէլիմ։

Մուախխարէն, Պուլ տ'Ամուր, մէզպուրէ գաբընըն արապասընը պօչալթմաեա պիղզաթ եարտըմ իթտի։ Պու գաբը, այնի վագրթտա, հաշլանմիշ քէսթանէ, բօրթուգալ, վէ թավատա բիչիրիլմիշ բաթաթէ թիճարէթիյլէ մէշղուլ օլուբ իտի, վէ պու գատար կէճ ավտէթ իյլէմէսի, եէվմի մէզքիւրուն զիյնէթի մինասիպէթիյլէ, խանէսինտէ օթուրաճագ եէրտէ, ագշամա գատար Շանզ–էլիզէտէ մէզքիւր թիճարէթիյլէ մէշղուլ օլմասընտան նէշէթ իթմիշ իտի։

Սաթըճը գաբընըն արապասընը պօչալթմագտա օլան Պուլ տ'Ամուրուն մէզքիւր հարէքէթինտէն, մէզպուրէ հիչ պիր մանէա չրգարամաեարագ,

— Նէ՞ եարբէօրսունուզ, տէյի սիւալ իթտի։

— Ադրապանըզը պօչալթբէօրում քի, զիքր իթտիկիմ եարալը ատէմի պունունլա կէթիրէպիլէլիմ, չիւնքի քէնտիսինին եիւրիւմէկէ իգթիտարը եօգ տուր, վէ ադրապանըզըն եարտըմը օլմասըգճա, պէզ, իքիմիզ տախի պիրլիքտէ օլտուղումուզ հալտէ, քէնտիսինի կէթիրէմէեիզ։

— Բէք էյի, բէք էյի։

Ադրապանըն էշեասը պօչանընճա, պապա Պուլ տ'Ամուր վէ ըէֆիդէսի, եօլա չըգտըլար, վէ աղ վագրթտա, Բա–տը–Շանսըն, հալէա գանլար իչինտէ եաթմըշ օլտուղու մահէլլէ մուվասըլէթ իթտիլէր։

Պուլ տ'Ամուր, մէզքիւր վիճուտին էլան սըճագ օլտուղունու կէօրմէքլէ, քէմալ իհթիեաթլէ ադրապաեա օթուրթտու, վէ պու սուրէթլէ Բա–տը–Շանս քիւչիւք տիւքքեանա կիրտիրիլտի։ Պու տիւքքեանըն գաբուսու իւզէրինտէ, արմա օլարագ,

ՊԱԳԴԱԼԱՐԸՆ ՊԱԳԴԱԼԸ

ՏԻՄՕԳԱՏԸՆ

Հէր սաաթտա հազար մէյմ, սըղըր հթթ, վէ հթ սոհնոն

20—25 վէ 30 սանթիմէ շարապ
Իսթէնիլտիկի անտէ բազը վէ
սայիր միւսիրաբ տախի կէթիրիլիր։

Պիր գաչ սանիյեէ զարֆընտա, Պուլ տ'Ամուր, մատամ Տիւսոտան սարէսինի ալարը պիր թապիպի ուեանտըրմագ, վէ բօլիսէ